

Рассылается по списку

EC-55/DR.[4.1] Rev.
Париж, 14 июня 2022 г.
Оригинал: английский

Проект резолюции EC-55/[4.1],

представленный Бразилией, Колумбией Индией и Марокко

Пункт 4.1 повестки дня

Проведение Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития (2021-2030 гг.)

Исполнительный совет,

1. **напоминая** о резолюциях МОК EC-53/1 и A-31/1 относительно проведения Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития (2021-2030 гг.), ниже именуемого «Десятилетие»,

Часть 1 – Координация проведения Десятилетия

2. **рассмотрев** документ IOC/EC-55/4.1.Doc(1), касающийся хода проведения Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития (2021-2030 гг.), и добавление к нему, в котором представлены итоги второго тендера связанных с Десятилетием мероприятий, а также тематика третьего тендера,
3. **принимает к сведению** учреждение механизмов координации проведения Десятилетия (бюро координации Десятилетия, центры сотрудничества Десятилетия, партнеры по проведению Десятилетия, национальные комитеты по проведению Десятилетия), представленных в документе IOC/INF-1413;
4. **принимает к сведению также** учреждение консультативного совета по проведению Десятилетия (КСД) и его правила процедуры, представленные в документе IOC/INF-1414;
5. **выражает признательность** членам временного КСД за участие в его работе вплоть до декабря 2021 г.;
6. **предлагает** государствам-членам и партнерам:
 - (i) предоставить добровольные финансовые взносы в поддержку работы секретариата МОК по координации связанной с Десятилетием деятельности, включая помощь в натуральной форме (в частности, прикомандирование сотрудников) и временное предоставление персонала в группу по координации проведения Десятилетия (ГКД);
 - (ii) предлагать размещение на своей территории и покрытие финансовых расходов БКД и ЦСД, как описывается в плане проведения Десятилетия;
 - (iii) создать национальные НКД, с тем чтобы стимулировать осуществление мероприятий на национальном уровне и международное сотрудничество;
 - (iv) организовывать у себя региональные или международные мероприятия участвующих в Десятилетии заинтересованных сторон, в том числе в рамках международных конференций, посвященных Десятилетию океана;

7. **предлагает также** членам сети «ООН-океаны», государствам – членам ООН, международным научным и академическим организациям, неправительственным организациям и другим соответствующим заинтересованным сторонам поддержать Десятилетие в сотрудничестве с МОК и содействовать его проведению путем внесения предложений по осуществлению в рамках Десятилетия конкретных мероприятий в соответствии с планом проведения Десятилетия;
8. **благодарит** правительства Индии, Канады, Китая, Бельгии (правительство Фландрии), Норвегии, Португалии, Республики Корея, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Швеции, Франции, Японии, а также организацию REV-Ocean и компании Panera и FUGRO за финансовый вклад в проведение Десятилетия;
9. **благодарит также** правительство Германии за проведение в этой стране церемонии высокого уровня по открытию Десятилетия океана – первой международной конференции Десятилетия океана и лабораторий Десятилетия океана ООН, правительство Египта за проведение Африканской конференции по определению приоритетов и развитию партнерства в рамках Десятилетия, правительство Таиланда за проведение стартовой конференции Десятилетия океана ООН для западной части Тихого океана и прилегающих территорий, правительства Колумбии и Барбадоса за проведение региональной стартовой конференции Десятилетия ООН наук об океане в интересах устойчивого развития 2021-2030 гг. для тропической зоны Америки и Карибского бассейна, а также Марокко в лице Фонда Мохаммеда VI по охране окружающей среды за проведение второго Диалога фондов Десятилетия океана;

Часть 2 – Вклад МОК в проведение Десятилетия

10. **одобряет** включение в программу Десятилетия мероприятий, которые будут осуществляться по инициативе и под руководством МОК, в частности, таких как:
 - (i) экспедиции по сбору экологической ДНК на морских объектах всемирного наследия (ООН-8);
 - (ii) глобальная академия «Океан-инструктор»: создание потенциала и ускоренная передача технологий для Десятилетия океана (ООН-10);
 - (iii) работа сети оповещения тихоокеанских островов о морском биовторжении (ООН-11);
 - (iv) ускорение морского пространственного планирования в западной части Тихого океана (ООН-21);
 - (v) ускорение преобразований в области развития потенциала в западной части Тихого океана – региональная сеть учебных и исследовательских центров (РУИЦ) по морским наукам (ООН-23);
 - (vi) сокращение сброса в океан пластиковых отходов в прибрежной части Азии (ООН-22);
 - (vii) исследование самого сильного океанического течения в западной части Тихого океана: 2-е совместное исследование Курошио и прилегающих регионов (ООН-24);
 - (viii) работа системы океанических данных и информации в поддержку Десятилетия наук об океане ООН в интересах устойчивого развития – OceanData-2030 (ООН-25);
 - (ix) укрепление развития потенциала в регионе тропических морей Америки и Карибском бассейне (136.2);

- (x) интеграция систем предупреждения о прибрежных опасностях для региона тропических морей Америки и Карибском бассейне (138.2);
 - (xi) осуществление проекта МАКГК-МОКАРИБ Морское дно-2030 (140.2);
11. **одобряет также** активную роль региональных и технических вспомогательных органов и программ МОК в содействии региональной и тематической координации проведения Десятилетия и мероприятий по поощрению участия в нем, в частности:
- (i) выполнение секретариатом подкомиссии МОК для западной части Тихого океана (ВЕСТПАК) функции бюро по координации проведения Десятилетия в западной части Тихого океана;
 - (ii) выполнение бюро по программе МООД функции бюро по координации проведения Десятилетия в области обмена океанографическими данными;
 - (iii) выполнение бюро по проектам ГСНО функции бюро по координации проведения Десятилетия в области океанографических наблюдений;
12. **приветствует** разработку Африканского плана по Десятилетию океана и содержащиеся в нем девять приоритетных мероприятий;
13. **предлагает** МОКАФРИКА и МОКАРИБ рассмотреть возможность выполнения функций БКД для осуществления региональных мероприятий Десятилетия и разработать круг ведения и определить потребности в ресурсах для укрепления их соответствующих региональных секретариатов;
14. **принимает к сведению** потребности в ресурсах, обозначенные программами МОК для выполнения ими функций координации проведения Десятилетия, и **благодарит** правительство Таиланда за поддержку в укреплении бюро ВЕСТПАК МОК;
15. **предлагает также** государствам-членам, партнерам и организациям-донорам поддерживать данные мероприятия в рамках Десятилетия и механизмы координации такой деятельности, в том числе путем выделения соответствующим программам МОК внебюджетных средств для реализации намеченных ими преобразований, руководства деятельностью их соответствующих сообществ и выполнения роли катализатора дальнейших мер в рамках Десятилетия и по его завершении.

Финансовые последствия: